

Switzerland-Zofingen: Construction project management services

OJ S 146/2023 01/08/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 4800

Country: Switzerland

Contact person: Projektmanagement Mitte

E-mail: zofingen@astra.admin.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>Address of the buyer profile: www.astra.admin.ch**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1349723

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingen

Postal code: 4800

Country: Switzerland

Contact person: MP-100054, BYPASS Luzern, BHU und eOBL BSA, SIA 41-53

E-mail: beschaffung.zofingen@astra.admin.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

II.1.2. Main CPV code

71541000 Construction project management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

N02/N14 Gesamtsystem Bypass Luzern und N02 EP Arsenal–Hergiswil; beinhaltend alle Betriebs- und Sicherheitsanlagen (BSA), gegliedert in:

(TP 1) Ausbau Nord mit Neubau 3. Röhre Tunnel Rathausen, Instandsetzung bestehende Röhren und Erneuerung Abschnitt N02 AS Rothenburg–VZ Rotsee–N14 AS Buchrain;

(TP 2/3) Neubau Tunnel Bypass, Instandsetzung bestehende Tunnels Reussport/Sonnenberg und Stadtanschluss;

(EP ARHE) Instandsetzung Abschnitt N02 AS Luzern/Kriens–N02 AS Hergiswil und Erneuerung bestehende Tunnels Schlund/Spier.

Hauptleistungen des Mandats:

Allg. Unterstützung (BHU BSA) und technische Fachleitung (eOBL BSA) bei der Erarbeitung der Projektgrundlagen, im Beschaffungswesen und in der Realisierung, beim Leistungs-/Termin- und Kosten-Controlling, beim projektbezogenen Qualitätsmang., der Koordination mit PV, UN, Betrieb und Dritten resp. bei Information und Kommunikation.

Für den detaillierten Leistungsbeschrieb siehe Pflichtenhefte in den Submissionsunterlagen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Die Erbringung der objektgebundenen Dienstleistungen und Aufgaben erfolgen vor Ort (Grossraum Luzern); Besprechungen mit dem Auftraggeber finden in der ASTRA-Filiale Zofingen, in der ASTRA-Zentrale Ittigen oder in Räumlichkeiten des Auftragnehmers statt; nicht standortgebundene Dienstleistungen sind am Standort des Auftragnehmers zu erbringen.

II.2.4. Description of the procurement

N02/N14 Gesamtsystem Bypass Luzern und N02 EP Arsenal–Hergiswil; beinhaltend alle Betriebs- und Sicherheitsanlagen (BSA), gegliedert in:

(TP 1) Ausbau Nord mit Neubau 3. Röhre Tunnel Rathausen, Instandsetzung bestehende Röhren und Erneuerung Abschnitt N02 AS Rothenburg–VZ Rotsee–N14 AS Buchrain;

(TP 2/3) Neubau Tunnel Bypass, Instandsetzung bestehende Tunnels Reussport/Sonnenberg und Stadtanschluss;

(EP ARHE) Instandsetzung Abschnitt N02 AS Luzern/Kriens–N02 AS Hergiswil und Erneuerung bestehende Tunnels Schlund/Spier.

Hauptleistungen des Mandats:

Allg. Unterstützung (BHU BSA) und technische Fachleitung (eOBL BSA) bei der Erarbeitung der Projektgrundlagen, im Beschaffungswesen und in der Realisierung, beim Leistungs-/Termin- und Kosten-Controlling, beim projektbezogenen Qualitätsmang., der Koordination mit PV, UN, Betrieb und Dritten resp. bei Information und Kommunikation.
Für den detaillierten Leistungsbeschrieb siehe Pflichtenhefte in den Submissionsunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden: / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK1: AUFGABENSPEZIFISCHE KOMPETENZEN UND REFERENZEN DER ANBIETER / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: 1 bis max. 2 Referenzprojekt(e) über abgeschlossene Arbeiten mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich. / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Bewertung: Abgeschlossene Phasen; Kontext und Schnittstellen; Komplexität anhand Realisierungskosten und Projektbestandteile; bearbeitete Fachbereiche; Bauen unter Verkehr; Leistungs-, Termin- und Kos / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK2: AUFGABENSPEZIFISCHE KOMPETENZEN UND REFERENZEN DER SCHLÜSSELPERSONEN; unterteilt in: / Weighting: 40%

Cost criterion - Name: -ZK2.1: PL BHU BSA: 1 bis max. 2 Referenzprojekt(e): 15% / Weighting : 1

Cost criterion - Name: -ZK2.2: eOBL BSA: 1 bis max. 2 Referenzprojekt(e): 15% / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Bewertung ZK2.1 und ZK2.2: Komplexität; Vergleichbarkeit und Kontext des Referenzprojekts / der Referenzprojekte; Vergleichbarkeit der Funktion im Projekt; bearbeitete Projektphasen und Fachbereiche; / Weighting: 1

Cost criterion - Name: -ZK2.3: Weitere projektspezifische Vorteile PL BHU BSA: 5% / Weighting: 1

Cost criterion - Name: -ZK2.4: Weitere projektspezifische Vorteile eOBL BSA: 5% / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Bewertung ZK2.3 und ZK2.4: Berufserfahrung und Ähnlichkeit der Projektkonstellation resp. Teilprojekte; Umfang und Inhalt der Aus- und Weiterbildungen. / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK3: QUALITÄT DES ANGEBOTS, unterteilt in: / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: -ZK3.1: Herausforderungen und Massnahmen BHU BSA in der Phase Ausschreibung und eOBL BSA in der Phase Realisierung; Schnittstellen zu Projektbeteiligten und Einbindung von Dritten: 10% / Weighting: 1

Cost criterion - Name: -ZK3.2: Angebots-Präsentation: 10% Die Präsentation ist durch die Schlüsselpersonen zu halten. Die Präsentation wird nur mit Anbietern geführt, welche nach der Bewertung der übrigen Zuschlagskriterien / Weighting: 1

Cost criterion - Name: Bewertung ZK3.2: Verständnis der Aufgabe, Funktion und der Herausforderungen als BHU BSA und eOBL BSA; Vorschlag zu Aufbau- und Ablauforganisation; Struktur und Schwerpunkte der Präsentation; Einhaltu / Weighting: 1

Cost criterion - Name: ZK4: PREIS / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Bereinigte Angebotssumme / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2023 End: 31/12/2039

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

Zu EK1.1: BHU BSA; 1 bis max. 2 Referenzprojekt(e) über die Ausführung von einem mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren Projekt. Als vergleichbar gilt: Projektphasen SIA 41, 51 und 52 mindestens 50% der Bauzeit (Nachweis mit Bauprogramm) abgeschlossen; Kontext NS / kantonale HLS; Bauen unter Verkehr; Realisierungskosten mind. 30 Mio. CHF inkl. MWST; alle Teilbereiche der BSA enthalten; vergleichbare ausgeführten Tätigkeiten als BHU BSA.

Kann der Nachweis über die abgeschlossenen Arbeiten, die Komplexität und die Tätigkeit in allen Teilbereichen der BSA nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden, kann ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden.

Zu EK1.2: eOBL BSA; 1 bis max. 2 Referenzprojekt(e) über die Ausführung von einem mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren Projekt. Als vergleichbar gilt: Projektphasen SIA 41 und 51 - 53 mindestens 50% der Bauzeit (Nachweis mit Bauprogramm) oder der Teilprojekte abgeschlossen; Kontext NS / kantonale HLS; Bauen unter Verkehr; Realisierungskosten mind. 30 Mio. CHF inkl. MWST; alle Teilbereiche der BSA enthalten; vergleichbare ausgeführten Tätigkeiten als eOBL BSA.

Kann der Nachweis über die abgeschlossenen Arbeiten, die Komplexität und die Tätigkeit in allen Teilbereichen der BSA und Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden, kann ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden.

Zu EK2: Jahresumsatz Anbieter > doppelter Jahresumsatz des Auftrages.

Nach Offerteingabe auf Verlangen des Auftraggebers einzureichende Eignungsnachweise /Bestätigungen:

Zu EK2: Handelsregister- und Betreibungsregistrauszug, Auszug Ausgleichskasse AHV/IV /EO/ALV, Bestätigung UVG-Versicherer, Steuerverwaltung, Versicherungsnachweise; allesamt nicht älter als 3 Monate (mit der Einreichung des Angebotes bestätigt der Anbieter, dass die zugehörenden Verpflichtungen eingehalten sind).

Zu EK3.1: Für die Schlüsselpersonen Projektleiter BHU BSA: 1 bis max. 2 Referenzprojekt(e) über die Ausführung von einem mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren Projekt. Als vergleichbar gilt: Projektphasen SIA 41, 51 und 52 mindestens 50% der Bauzeit (Nachweis mit

Bauprogramm) abgeschlossen; Kontext NS / kantonale HLS; Bauen unter Verkehr; Realisierungskosten mind. 30 Mio. CHF inkl. MWST; alle Teilbereiche der BSA enthalten; vergleichbare ausgeführte Tätigkeiten als PL BHU BSA.

Kann der Nachweis über die abgeschlossenen Arbeiten, die Komplexität und die Tätigkeit in allen Teilbereichen der BSA nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden, kann ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden.

Zu EK3.2: externer Oberbauleiter BSA: 1 bis max. 2 Referenzprojekt(e) über die Ausführung von einem mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren Projekt. Als vergleichbar gilt: Projektphasen SIA 41 und 51 - 53 mindestens 50% der Bauzeit (Nachweis mit Bauprogramm) oder der Teilprojekte abgeschlossen; Kontext NS / kantonale HLS; Bauen unter Verkehr; Realisierungskosten mind. 30 Mio. CHF inkl. MWST; alle Teilbereiche der BSA enthalten; vergleichbare ausgeführte Tätigkeiten als eOBL BSA.

Kann der Nachweis über die abgeschlossenen Arbeiten, die Komplexität und die Tätigkeit in allen Teilbereichen der BSA und Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden, kann ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden.

Zu EK4: Für PL BHU BSA und eOBL BSA: Nachweis, dass Verfügbarkeit > der erforderlichen Verfügbarkeit während der nächsten zwei Jahre gegeben ist. Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastung an den übrigen Projekten und an allfälligen Führungsaufgaben. Mindestverfügbarkeit PL BHU BSA und eOBL BSA gemäss Angebotsunterlagen.

Zu EK5: Maximal 50% der Leistung darf durch Subunternehmer erbracht werden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: Firmenerfahrung/-referenz

EK2: Wirtschaftliche/finanzielle Leistungsfähigkeit

EK3: Schlüsselperson, Referenz

EK4: Nachweis der Verfügbarkeit

EK5: Subunternehmer

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/09/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/09/2023 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Allgemeine Vertragsbedingungen (AVB) KBOB für Planerleistungen, Ausgabe 2020.

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite. 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben. 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss, Vorbefassung: Die R+R Burger und Partner AG (5401 Baden) und die ZS Engineering GmbH (3132 Riggisberg) sind als Ersteller der Ausschreibungsunterlagen von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. 5. Die Zuschlagsempfängerin für das vorliegende Mandat wird für den Zuschlag aller weiteren Mandate ausser dem Mandat BHU Bau und eOBL Bau des vorliegenden Projekts ausgeschlossen. Dies gilt ebenfalls für Firmen bzw. Personen mit besonderen Beziehungen: Strategische Partnerschaft, Beteiligungsform, bestehendes Anstellungsverhältnis auf Stufe Geschäftsleitung oder Verwaltungsrat sowie deren Subunternehmungen. 6. Die Beschaffungen der beiden Mandate BHU Bau und BHU/eOBL BSA erfolgen parallel und zeitgleich. Die Beschaffung des eOBL Bau erfolgt später. Ein Zuschlag für mehrere dieser drei Mandate ist explizit zulässig. Die Beschaffung aller übrigen Mandate des vorliegenden Projekts erfolgt erst nach Abschluss der vorgenannten drei Beschaffungsverfahren. 7. Vorbehalten bleibt die rechtskräftig verfügte Plangenehmigung (PGVf).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlusstermin / Bemerkungen: Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es sind 2 Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und 1 in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen. Einreichung auf dem Postweg: A-Post oder PostPac Priority (Datum Poststempel einer Schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Couvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk "Nicht öffnen - Offertunterlagen" anzubringen. Persönliche Abgabe: Die Abgabe hat bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin während den Öffnungszeiten der Loge (08:00: - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr, Freitag bis 16:00 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen (Adresse s. 1.2). Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen sind in deutscher Sprache unter www.simap.ch im "Forum einzureichen. Sie werden bis am 23.08.2023 allen Bezüchern der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter www.simap.ch im "Forum" beantwortet. Nach dem 14.08.2023 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet. Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 27.07.2023 , Dok. 1349723Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 14.08.2023. Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab27.07.2023bis 18.09.2023

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/07/2023